

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



## Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское издаііе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложенія [12 книжекъ] 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Издаііе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

*Terms of annual Subscription:* Russian Edition — [Issued semimonthly] \$2.00; English Supplements — [Issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. *Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City*

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. VII. — No. 10. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Мая 1903 г.

Отъѣздъ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, въ Россію.

15-28 Мая, въ праздникъ Вознесенія Господня, отбылъ изъ предѣловъ своей Епархіи Преосвященный Владыка Тихонъ. Трогательно было прощаніе паствы Американской со своимъ любимымъ Архипастыремъ. На долю Нью-Йорка выпала грустная честь отъ лица обширнѣйшей православной Миссіи въ Америкѣ сказать „прости“ Святителю, отъѣзжавшему въ отпускъ на родину, въ предѣлы родной матушки нашей, святой Руси. Здѣсь въ Нью-Йоркѣ, преподано было прощальное благословеніе Владыки, здѣсь, назидался его добрыми наставленіями и бесѣдой, тѣсной семьей окружили Преосвященнаго прибывшіе изъ окрестностей миссіонеры, и здѣсь, въ тотъ мигъ, когда величественно и плавно пароходъ двинулся въ далекій путь, прозвучало изъ устъ провожавшихъ Архипастыря дружное „Многая лѣта“ и единодушное: „Возвратитесь, Владыка“!

Подробности отъѣзда Его Преосвященства сообщимъ въ слѣдующемъ номерѣ.

## И скучно, и грустно...

Уѣхалъ нашъ Владыка. И мы сразу почувствовали, что вмѣстѣ съ нимъ исчезло что-то особенное, — какъ будто бы климатъ перемѣнился вокругъ насъ. Стало пусто и скучно. Таково ужъ свойство истинной грусти по рѣдко встрѣчающемся на жизненномъ пути Начальникѣ Другѣ. — Преосвященный Тихонъ нисколько не подходилъ къ типу начальниковъ, по свойству своей натуры хоть и не могущихъ причинить кому бы то ни было зла, но вмѣстѣ съ тѣмъ боящихся всякаго напряженія при дѣланіи добра. У Владыки было доброе, но не слѣпое сердце; у Владыки любимцевъ не было. Но свойства его любви были самыя высокія: она была всегда и со всѣми; здѣсь не было приливовъ и отливовъ: попадетесь де въ добрую минуту къ начальнику, все сдѣлается для васъ, а въ худую — самое справедливое дѣло прогорить. Владыкѣ же такія минуты не были извѣстны. Яркимъ пламенемъ совершеннѣйшей любви „отъ всего сердца, всея души и всего помышленія“ горѣло все существо Владыки. Какъ благоухающій розовый кустъ — въ цвѣту — напояетъ своимъ ароматомъ всю окружающую атмосферу, такъ и любвеобильная душа Владыки создала особое насгроеііе, охватившее всѣхъ насъ. Образовалась изъ цѣлой епархіи какъ бы огромная семья, каждый членъ которой всегда имѣлъ доступъ къ Общему Отцу—Владыкѣ. Помимо официальныхъ донесеній каждому пастырю предоставлено было право писать частныя письма Архипастырю съ разными запросами. И въ отвѣтъ получались обширнѣйшія посланія Владыки, полныя наставленій, разъясненій и ободреній. Нельзя умолчать о той деликатности, съ какой Преосвященный Тихонъ касался нашихъ промаховъ: не строго приказывалъ, а отечески просилъ поступать такъ, а не

иначе. Благодаря сему, полнѣйшая искренность существовала между нами и Владыкой. Безбоязненно повѣдали мы Владыкѣ свои неудачи и опасенія въ надеждѣ получить наставленіе и утѣшеніе, а не грозное „перемѣститъ“, „сдѣлать выговоръ“ и пр. И въ теченіи 5 лѣтъ никто не ошибся во Владыкѣ. — Никогда слово гнѣвное не сорвалось съ устъ Архипастыря не только по отношенію къ священникамъ, а и прихожанамъ, которые по цѣлымъ часамъ невозбранно бесѣдовали съ весьма часто переутомленнымъ Владыкой. Какъ высоко Преосвященный Тихонъ ставилъ свое служеніе ближнимъ, свидѣтельствуется такой фактъ. Во время одной изъ поѣздокъ онъ получилъ телеграмму о смерти родного брата въ С. Франциско. Другой бы отложилъ поѣздку, чтобы наединѣ пережить первыя минуты горя, — и здѣсь не было бы ничего незаконнаго. Но Владыка побѣдилъ себя... И только по блѣдному лицу, да глубоко запавшимъ глазамъ можно было догадываться о происходившей въ немъ душевной борьбѣ.

Развѣ возможно было не полюбить такого Владыку?! И скучно, и грустно, что Его уже нѣтъ между нами!

Немскій.

Лучше ходить въ домъ плача, нежели ходить въ домъ пира (Екл. 7-2).

(Изъ впечатлѣній миссіонера).

Давно ужъ оставилъ я родные края, давно сокрылись отъ взоровъ друзья и лишь въ сонномъ видѣніи нерѣдко переносишься въ дорогія мѣста, въ среду милыхъ друзей и присныхъ своихъ, да путемъ переписки повѣдаешь о своемъ жити-бытѣ, о скорбяхъ и радостяхъ своего служенія! Да, великое утѣшеніе не терять связи съ оставленнымъ краемъ роднымъ и кругомъ друзей! Неизреченною радостію



наполняется сердце при чтеніи строкъ, писанныхъ рукою друга, вылитыхъ изъ благороднаго сердца, дышущаго братекою любовію! Но нерѣдко сіи дружескія строки окутываютъ мракомъ душу, вызывая глубокіе вздохи и цѣлое море бурныхъ мыслей, когда дѣло касается пользы и цѣли служенія здѣсь. Многіе изъ друзей вопрошаютъ: гдѣ польза служенія среди такихъ крайностей и бѣдъ? Одинъ пишетъ: „тебя радуешь, что паства въ десять душъ съ радостію слушаетъ твои рѣчи и „казанья“, но оглянись въ недавнее прошлое и ты увидишь цѣлыя сотни, которыя не съ меньшимъ вниманіемъ слушали тебя и неужели тебѣ дороже этотъ десятокъ“? Другой не безъ страха ставитъ вопросъ: „что станетъ съ тобою и тѣмъ избыткомъ энергій, съ какою ты жилъ среди многолюдной паствы, устранивая богодѣльни, школы, и тратя весь досугъ на добрыя дѣла? Стоило ли ради требоисправленій среди паствы въ 30 человекъ бросать родной край, жертвовать всѣмъ дорогимъ и обрекать себя на лишенія“? Третій пишетъ: „мы думали, да вѣрно и ты самъ, что будешь лежать на золотѣ и отъ избытка намъ помогать, а теперь ты зываешь о помощи, у тебя не къ чему помолиться, твой храмъ убогій, паства въ нуждѣ — ужасно“! Но есть и такіе, которые считаютъ чуть не преступленіемъ тратить родныя русскія деньги и силы на дѣло, которое по ихъ мнѣнію не имѣетъ будущаго. И читая строки сіи, ясно слышу, какъ все больше и больше колышется сердце, какъ обуревается умъ, какъ руки просятся вверхъ и уста открываются, дабы возвысивъ голосъ съ радостію сказать: нѣтъ! вы не понимаете нашего служенія, вы не цѣните нашихъ радостей, вамъ не видно нашихъ вѣнцовъ!...

Но тутъ же чувствую, какъ вновь опускаются руки, какъ закрываются уста, какъ отказывается сердце повѣдать не-

крѣпкое чувство. Предо мною картина жизни и дѣятельности пастыря—миссіонера, въ теченіи четырехъ лѣтъ отдававшаго себя на беззавѣтное служеніе малой паствѣ, предо мною всѣ его скорби, лишенія, всѣ труды и заботы, создавшіе благолѣпный храмъ и украсившіе его; предо мною черная, черствая неблагодарность и облагодѣтельствованной паствы, выразившаяся въ чрезмѣрныхъ злодѣяніяхъ по отношенію къ опозоренному пастырю, вынужденному и прахъ отрясти отъ сапогъ своихъ и идти на новыя искушенія и страданія, въ ожиданіи быть можетъ такой же благодарности. Въ памяти мсей проносится горделивое объясненіе нѣкоего предсѣдателя братства (кабатчика) съ труженникомъ пастыремъ по поводу распоряженій по церкви и приходу: „я президентъ (?) прихода,—что для католическаго ксендза Римскій отецъ (папа), то для своего прихода я; мы церковь збудовали, мы есть и хозяева полноправные“. Предъ очами моими стоитъ кроткій незлобивый пастырь, уже пятый мѣсяць чающій должникаго, заслуженнаго жалованья отъ паствы своей, кратко и холодно объясняющей: „знаемъ, что должны, но „не мамы пенязей“.

Сердце кровью обливается и изъ глазъ просятся слезы, когда на мигъ съ ужасомъ останавливаюсь на картинѣ проявившей публичное недовѣріе со стороны вѣрниковъ къ пастырю—подвижнику, ратовавшему за интересы бѣдныхъ и несчастныхъ въ теченіи двухъ дней, а на третій въ силу немощи, приковавшей его къ одру, немогшему явиться въ засѣданіе и на посрамленіе жестокихъ сердцемъ, внесенному въ залу засѣданій на рукахъ почитателей!

И снова буря объемлетъ мятуційся духъ и снова ищешь развязки: гдѣ же правда? гдѣ мысль служенія здѣсь? Не-

вольно взываешь ко Господу: просвѣти мракъ души моя!

И вотъ, какъ бы въ отвѣтъ на сіе предносятся слова св. писанія: лучше ходить въ домъ плача, нежели въ домъ пира. Что есть жизнь нашего пастыря на Руси, какъ не хожденіе въ домъ пира, гдѣ радостно раздается господство православія, гдѣ храмы залиты золотомъ отъ щедрыхъ благочестивыхъ благодателей, гдѣ море свѣта наполняетъ грандіозные храмы отъ трудовыхъ свѣчей, гдѣ всѣ находятся подъ кровомъ единыхъ церкви? Что, какъ не хожденіе въ домъ пира и пребываніе въ немъ, есть всегдашнее благоговѣйное почтеніе и довѣріе своему пастырю со стороны пасомыхъ, готовыхъ нерѣдко и душу свою положить за пастыря своего? Правда, иногда и тамъ гармонія нарушается, иногда попадаютъ между пшеницею плевелы, но всегда дружная волна отъ притока вѣры и любви поглощаетъ безслѣдно сіи ничтожные осколки. Хорошо и спокойно живетъ среди общаго пира православія въ ожиданіи Небеснаго Жениха! Но вѣдь на ряду съ этимъ есть и дома плача. Не лучше ли заглянуть въ сіи дома, гдѣ свѣтильники угасають, гдѣ двери готовы закрыться, гдѣ юродивые собираются далече за покупкою изсякшаго елея? Не лучше ли явиться сюда, въ этомъ домъ плача, ободрить унывающихъ, подлить масла въ догорающіе свѣтильники и не дать закрыться дверямъ преждевременно? Что есть жизнь униатовъ въ Америкѣ, какъ не сплошной духовный домъ плача? Что есть служеніе православнаго пастыря здѣсь, какъ не хожденіе по домамъ плача? Предъ нами заброшенное, поруганное, оголенное духовное стадо. Крайняя бѣдность въ родномъ краю заставила покинуть его и искать пропитанія на странѣ далече. Здѣсь, среди матеріальнаго довольства, среди тѣлесной сытости скоро стали раздаваться возгласы

о гладѣ духовномъ, жалобы на то, что все родное вмѣстѣ съ вѣрою изсякнетъ и первое, а самое большее, второе поколѣніе останется безъ вѣры и родныхъ обычаевъ. Надо пастырей и учителей! И они появились. Но что то за пастыри? То волки въ овечьихъ шкурахъ, а голодное стадо, не замѣтивъ сего, преклонилось предъ жезломъ носъ и пошло на пажити зла и неправды. Скоро однако раскрылись неплотно прикрытыя шкуры, обнаживъ волчьи пасти, скоро почувствовали овцы тяжесть жесткаго жезла, да не тутъ то было! не такъ отдѣлаешься отъ наемника и предателя. И пошли новыя бѣды. Вотъ бѣдная паства, собравъ послѣднія гроши по зову своего мнимаго пастыря на какія то дорогія иконы изъ краю, ждетъ не дождется сей радссти, пока безбожный пастырь съ ироніей объявилъ, что иконы-де замekli на морѣ и больше ихъ не будетъ! Тамъ бѣдное дѣвичье братство, собравъ свои трудовые гроши, прибѣгло подъ кровь своего душпастыря и вручило ему свои сбереженія о коихъ пришлось пролить безнадежныя слезы! Вотъ простодушный пасомый, внимал жалобной просьбѣ своего пастыря, отдаетъ ему до утра слѣдующаго дня крупную сумму своихъ сбереженій на какія то крайнія-де нужды по церкви и много прошло уже лѣтъ, ажданнаго утра все нѣтъ! Тамъ плачетъ и лютуетъ одинокая жена, оставшаяся глазъ на глазъ съ разсвирѣпѣвшимъ отъ страсти душпастыремъ и грозить ему полиціей!

А вотъ, обиженный своею паствою пастырь сгоняетъ зло на бездушныхъ предметахъ, ломая все въ своей квартирѣ (принадлежащее приходу) и самъ невѣдомо куда скрываясь, оставивъ паству безъ службы въ день Рождества Христова! И много много скорбей разсѣяно всюду среди довѣрчивыхъ и голодныхъ овецъ! Утомленные, ограбленные и поруганные стали взывать о помощи и помощь наплась.



Показался Маякъ Православія, принявшій подъ свой кровъ усталыхъ пловцовъ, въ изнеможеніи взывавшихъ: дайте намъ свѣтъ, правду и покровъ! Занялся свѣтъ, (открылась) воскресла правда и простерся милостивый покровъ собратъевъ по крови и вѣрѣ. Теперь они у насъ, въ нашей оградѣ, но кто они такіе? Разслабленные духомъ, слѣпые, хромые духовно — немощное стадо, среди котораго присуще быть плачу. Они подобны раненымъ воинамъ, къ изголовью которыхъ поставлена сестра милосердія, часто переносящая отъ нихъ незаслуженныя обиды. Вотъ больному грезится, что врагъ преслѣдуетъ его, настигаетъ и давить за горло и больной, собравшись съ послѣдними силами, взмахомъ руки отражаетъ врага, — то сестра милосердія клала ему облегчающій компрессъ и въ благодарность за сіе получила пощещину. Но чтоже? Она ни чуть не смущаясь, продолжаетъ свое дѣло — спасти жизнь и облегчить страданія. Не рѣдко молитва сестры милосердія о страждущемъ прерывается бранью изъ устъ того, о комъ она молится, все же молитва не прекращается а въ сердцѣ сестры милосердія теплится искра сознанія, что все пройдетъ, одна любовь останется. Пребывая и работая въ домахъ плача, и мы не должны забывать, что нашимъ пасомымъ часто кажется, что въ лицѣ православнаго пастыря стоить его врагъ, ограбившій, оголившій его и оставившій еле живаго. Но смущаться не надо симъ, а идти смѣло дорогою въ дѣлѣ спасенія душъ человѣческихъ, даря въ изобиліи за равнодушіе любовь, за злобу кротость и непрестанно сознавая, что мы пребываемъ въ домѣ плача и имѣемъ дѣло съ больными. А всѣмъ нашимъ друзьямъ, недоумѣвающимъ и вопрошающимъ отвѣтимъ: живите вы въ домѣ пира, веселья и счастья! Пусть пиръ православія ширится все больше и больше, пусть радости ваши умножаются, пусть груды золота веще-

ственнаго, паче же духовнаго служатъ вамъ изголовьемъ и пусть толпы слушателей сотенныя умножаются въ тысячныя, мы же пребудемъ въ домѣ плача, доколѣ не обратимъ его въ домъ пира и не привнесемъ искры свѣта своего къ вашему блеску, дабы едиными усты прославить Отца, Иже есть на небесѣхъ!

Иеромонахъ АРСЕНІЙ.

### Еще объ искусствѣ пасти стадо Христово

(По поводу статьи о Арсенія о совмѣщеніи простоты голубиной и мудрости змѣиной).

Что такое мудрость змѣиная? Не касающаяся этого вопроса статья о Арсенія даетъ мнѣ право сказать нѣсколько словъ.

Вотъ онъ змій — „мудрѣйшій всѣхъ звѣрей земныхъ“, — орудіе злого духа для обольщенія Евы, а вотъ и прямые потомки его — „порожденія ехидны, древніе и современныя книжники и фарисеи. Видѣли ли вы змѣя, купающагося въ лучахъ лѣтняго солнца? Какъ блестятъ узорчатая, переливающаяся перламутромъ, его кожа! Не такъ ли и они блестятъ лоскомъ своей образованности?! Подобно змѣю пресмыкаются по землѣ, прилѣпляясь къ чувственному и отвергая все духовное. Какъ змѣи вкрадчиво и незамѣтно подступаютъ они къ людямъ и вливаютъ въ ихъ души ядъ. Или же, уцѣпившись за какой нибудь фактъ изъ христіанской жизни, имѣющій такое же значеніе, какъ сухой сукъ на зеленѣющемъ деревѣ, хитростью словесъ какъ бы какою мудростью затмеваютъ умъ. Своими похвалами они будто обнимаютъ васъ, но это объятія удава, силащагося задавить свою жертву. Вотъ какова мудрость змѣиная. Быть можетъ подобною мудростью (хитростью) и выгодно руководствоваться въ своей дѣятельности, — что и дѣлаютъ іезуиты, —

но не о ней, очевидно, говорить Христосъ. Никакой святой хитрости быть не можетъ! И достойная подражанія мудрость змѣя въ томъ, кажется, состоитъ, что онъ, лишенный такихъ средствъ самсохраненія, какъ ноги и крылья, съ успѣхомъ защищается отъ враговъ. Не должны ли и проповѣдники Христова ученія научиться осторожности змѣя, т. е. безъ особенной нужды не подвергать опасности своей жизни? И вотъ примѣръ для насъ св. ап. Павелъ. Во многихъ случаяхъ показавшій большое самоотверженіе, апостоль языкъ однажды спасся отъ разъяренныхъ іудеевъ тѣмъ, что объявилъ себя римскимъ гражданиномъ. А въ другой разъ предъ синадріономъ заявилъ, что судится за ученіе о воскресеніи мертвыхъ, чѣмъ и привлекъ на свою сторону членовъ синадріона изъ фарисеевъ. Но — кромѣ грубой силы — на проповѣдниковъ Евангелія ополчается земная мудрость, которой необходимо противопоставить мудрость божественную, чтобы не допустить своего стада впасть въ челюсти волковъ. И эта мудрость, „ейже не возмогутъ противиться“ (Лук. 21, 15), есть какъ бы вторая — высшая степень змѣиной мудрости, свою святость получающей отъ соединенія съ простотой голубиной. И это совмѣщеніе достигалось, когда пастырь, себя и пасомыхъ предостерегая отъ козней враговъ и ихъ лжеученія, по отношенію къ личностямъ держали себя съ простосердечіемъ и добродушіемъ, подражая голубямъ. Такими и являли себя святители Христовы, коихъ поэтому церковь называетъ образами кротости, хотя въ тоже время ихъ ревность по вѣрѣ запечатлѣвалась змѣиной мудростью, зорко слѣдившею за волками въ одеждахъ волчихъ. И мнѣ кажется, что изощренность змѣя, умѣренная простотою голубя, рекомендуется проповѣдникамъ Евангелія только по отношенію къ врагамъ, а по отношенію къ своимъ духов-

нымъ чадамъ пастырь долженъ вести себя какъ Еванг. пастырь, душу свою полагающій за овцы, т. е. руководствоваться единственно любовью, которая „долготерпитъ и милосердствуетъ“. И эта то снисходящая къ немощи ближняго любовь, а не какая нибудь дипломатія, продиктовала св. ап. Павлу такія слова: „если брашна соблазняютъ брата моего, не буду ѣсть мяса во вѣкъ“; она побудила апостоловъ не уничтожать для христіанъ изъ іудеевъ обязательности обрѣзанія; она же допустила существованіе въ русской церкви единовѣрія. И странно было бы послѣ этого намъ ради мертвой буквы убивать духъ христіанства. Я лично склоненъ думать, что если-бы, при крайнихъ обстоятельствахъ, священникъ поставленъ былъ къ неопреодолимую нужду совершать божеств. литургію, не имѣя священныхъ облаченій, а только антимирсъ, хлѣбъ, вино и сосуды (даже блюдце и стаканъ вмѣсто дискоса и потира), то грѣха въ этомъ не было бы. Разнымъ образомъ, трудно признать неоспоримость казуистичнаго совѣта одного канониста сдѣлать при исповѣди какъбы снитрахиль (за неимѣніемъ послѣдней) изъ вдвое сложенной нитки; не проще ли, въ такихъ случаяхъ, исповѣдывать, ничѣмъ не покрывая главы кающагося. И если никого не смущаютъ употребляемые о. Іоанномъ Кронштадтскимъ при Литургіи молитвы отъ собственнаго вдохновенія, то не слѣдуетъ измѣнять молитвы, помѣщаемыя въ униатскихъ богосл. книгахъ, сходныхъ съ нашими богослужебными книгами предниконовскихъ изданій.

Но съ духомъ ли христіанской свободы будетъ согласно, если мы, отрывая униатовъ отъ униі съ Римомъ, будемъ для нихъ сочинять унию съ православіемъ?! Думаю, что нѣтъ. Поэтому и каждый, приходящій къ намъ отъ униі, не долженъ предлагать намъ свои условія, а наоборотъ



разъ мы обязаны представить ему идеаль прав. христианина. Вѣдь и Христосъ не всѣмъ позволялъ слѣдовать за Собой, а избралъ изъ народа 12, а потомъ 70 апостоловъ. Но окончательно отталкивать, мы не должны отъ себя никого, если желаемъ остаться подражателями Спасителя. Возлѣ Него было какъбы сходбище всѣхъ бѣдствій, слабостей, заблужденій. И мытарь обиратель народа — приближается къ Нему; порочная и безчестная женщина у ногъ Святѣйшаго. И слабый младенецъ угоденъ Ему. Больной, слѣпецъ — обыкновенные Его спутники. Господь какъ бы слилъ Свое существованіе съ бѣдняками Онъ страдаетъ въ нихъ до конца міра; Онъ алчетъ и жаждетъ съ ними. И если мы имѣемъ въ себѣ чувствованія Христовы (Филип. 2, 5), то должны для полного успѣха своего дѣла создать эту атмосферу любви. Она то — любовь святая, а не полетика въ одеждѣ сантиментальныхъ проповѣдей, способна привлечь людей въ ограду Христову. Вспомните земныхъ ангеловъ Серафима Саровскаго или Амвросія Оптинскаго. Уходятъ они отъ грѣховнаго міра въ пустыню. И вскорѣ тянутся къ нимъ всѣ скорбящіе и обремененные. Сами нищіе, старцы даютъ имъ что то нужное до крайности, — это быть можетъ

неискусное, но доброе слово сочувствующей любви, — не съ праздно болтающаго языка упавшее, а отъ самого сердца сторванное. Какъ дики кажутся — послѣ этого — мнѣнія, что любить одно и то же, что благотворить матеріально, или просвѣщать — все то же, что давать духовныя книги для чтенія, или обращать въ православіе — раскрывать недостатки уни, да закладывать братства. — и послѣднее дѣлать, чтобы не души, а карманы держать въ своей власти. Все это хорошо, но не въ томъ сила, а въ любви пастыря, доходящей до забвенія своей личности. Старайтесь возгрѣть имѣющуюся въ вашей душѣ искру любви, и къ свѣту и теплотѣ, исходящимъ отъ нея, какъ цвѣтки къ солнцу потянутся люди, какихъ бы они вѣроисповѣданій ни были. Примѣръ предъ нашими глазами, — это Кронштадтскій батюшка о. Іоаннъ. И какъ строго ни проповѣдуетъ этотъ пламенѣющій любовію пастырь, люди не бросаютъ его; и какихъ мелочей исполненія ни требуетъ, соглашаются, что такъ нужно; ибо для всѣхъ очевидно, что ему — любящему много — дана Христомъ сугубая благодать.

Немскій.

## КЪ ПУТЕШЕСТВІЮ

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго.

24 Марта с. г. Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Тихонъ, Епископъ Алеутскій и С.-Американскій служилъ всенощную въ временномъ Архангело-Михайловскомъ храмѣ г. Питтсбурга. Встрѣтить своего Владыку и помолиться съ нимъ собралось около 300 прихожанъ. И все это были чисто русскіе, люди Черниговской и Могилевской губ. Въ настоящее время въ г. Питтсбургѣ и окрестностяхъ

его работаетъ на фабрикахъ и въ угольныхъ шахтахъ свыше 500 русскоподданныхъ православныхъ. Малоземелье, неурожаи гонятъ русскихъ крестьянъ за океанъ на заработки все больше и чаще. И говорить нечего, какое огромное значеніе имѣетъ русской храмъ въ Питтсбургѣ для заброшенныхъ на фабрики сего града русскихъ людей... Услышавъ о томъ, что Владыка пріѣдетъ служить 24 Марта, къ

вечеру кромѣ прихожанъ собрались и пастьри сосѣднихъ приходоу: о. Николай Кошевичъ изъ г. Аллегени, о. Петръ Коханикъ изъ г. Чарлероя, о. Илія Комадинъ изъ г. Маккиспорта, прибыль хоръ Аллегенскихъ пѣвчихъ. Владыку проводили изъ церковнаго дома въ храмъ со славою. Шествіе было торжественное. Въ тихую темную ночь сотни зажженныхъ свѣчей въ рукахъ прихожанъ, церковные свѣтильники освѣщали путь Владыкѣ. Во храмѣ Владыку привѣтствовалъ настоятель церкви краткою рѣчью, въ коей между прочимъ объяснилъ тотъ фактъ, что за 5 лѣтъ управленія Владыкою Сѣверо-Американскою Епархіею число православныхъ удвоилось, а количество прихожанъ утроилось въ С. Америкѣ.

Помазывалъ елеемъ прихожанъ за всенощною самъ Владыка. По окончаніи всенощной Владыку проводили въ церковный домъ также со славою.

25 Марта Владыка служилъ литургію въ Аллегенской церкви. Сослужило Владыкѣ 4 священника. Изъ церковнаго дома Владыку проводили со славою въ храмъ, въ оградѣ котораго Преосвященнаго встрѣтилъ староста съ хлѣбомъ-солью, а одинъ изъ кураторовъ со св. иконою въ рукахъ. Торжественный красный звонъ, толпа народа, прекрасное пѣніе хора, хоругви, новыя ризы духовенства — все это вмѣстѣ производило прекрасное впечатлѣніе на свидѣтелей шествія Владыки „со славою“ во храмъ. Послѣ часовъ Владыка возложилъ золотой кабинетскій крестъ на свящ. Петра Коханика, а на сербскаго священника о. Комадина серебрянный. За литургіей Владыка говорилъ поученіе народу.

По окончаніи богослуженія прихожане и попечители Аллегенской церкви чествовали Владыку обѣдомъ въ церковномъ домѣ, недавно лишь приобрѣтенномъ покуцкой отъ американцевъ. Послѣ трапезы Владыка бесѣдовалъ о приходскихъ дѣ-

лахъ съ прихожанами и попечителями и произвелъ небольшой экзамень Аллегенской школь грамоты, Школьниковъ Владыка наградилъ гостинцами. Такъ какъ Преосвященный торопился въ Нью-Йоркъ, то Питтсбургскіе греки и арабы опечалились, что не могли чествовать Владыку съ своей стороны. Благодарные Владыкѣ духовенство и народъ проводили Преосвященнаго на вокзалъ Пенсильванской желѣзной дороги, моля Бога о томъ, чтобы Господь далъ здравіе любимому Архипастырю на многія лѣта и чтобы поскорѣе Владыка посѣтилъ г. Питтсбургъ и Аллегени опять и пожилъ здѣсь подольше.

І. Н.

#### Посѣщеніе церкви въ Майфильдѣ.

(Изъ Скраптонской американской газеты).

Въ Пятницу вечеромъ, 1-го Мая, въ 6 часовъ вечера, поѣздъ сдѣлалъ специальную остановку въ Майфильдѣ, чтобы высадить Преосвященнѣйшаго Тихона, Православнаго Епископа изъ С.-Франциско, юрисдикціи коего подлежатъ православныя люди Сѣверной Америки и котораго сопровождали священникъ Зотиковъ изъ Нью-Йорка и священникъ Клопотовскій изъ Скраптона.

Посѣтители были встрѣчены мѣстнымъ священникомъ, Русскою бандою, представителями разныхъ обществъ и множествомъ народа, которые въ парадѣ пришли къ русской церкви, парафіальной школь и церковному дому, надъ которыми развѣвался америк. флагъ.

Подлѣ церкви Епископъ былъ встрѣченъ одушевленнымъ словомъ, которое сказалъ всѣмъ вѣдомый горожанинъ г. Алексѣй Шлянта, Майфильдскій почтмейстеръ. Онъ выразилъ чувства людей по отношенію къ почетному Гостю, указавши на ихъ благодарность, довольствіе и вѣру.



Въ самой церкви Епископа привѣтствовалъ своимъ словомъ Настоятель прихода о. Іоаннъ Ольшевскій. Епископъ возложилъ на него золотый крестъ какъ награду, заслуженную имъ въ его працѣ при Церкви. Служба закончилась благословеніемъ народа.

Въ Субботу Преосвященный Владыка торжественно отправилъ вечерню согласно прекрасному обряду греческой церкви. Ему, кромѣ настоятеля церкви, сослужили протоіерей Товтъ изъ Вилькесбарре, недавно награжденный архіерейскою митрою и священ. Зотиковъ.

Величественная наружность Владыки, прекрасныя облаченія греч. церкви, одушевленное пѣніе хора подъ управленіемъ новаго учителя г. Михаила Бабія, блестящее освѣщеніе церкви и артистическое декорація произвели на множество народа впечатлѣніе, которое на долго останется въ памяти.

Въ воскресенье божеств. литургія была съ великою торжественностью отслужена Владыкою. Почти цѣлый день въ воскресенье отправлялись церковныя службы, за которыми церковь и ярды при ней оказались недостаточными, чтобъ вмѣстить весь народъ, собравшійся изъ окрестныхъ мѣстъ.

Въ Понедѣльникъ была отслужена служба на русскомъ кладбищѣ.

Епископъ интересовался воспитаніемъ дѣтей и посѣтивши русскую школу, далъ на гостинцы для дѣтей, которые посѣщаютъ школу въ числѣ 176 душъ. Дѣтей Владыка наставлялъ быть прилежными и внимательными какъ въ публичной, такъ и въ своей русской школѣ.

Вечеромъ былъ интересный фейерверкъ и стрѣльба. Русская банда услаждала народъ музыкою.

Въ Понедѣльникъ почетный Гость отбылъ, чтобъ навѣстить правосл. приходъ въ Буффало.

## ПОДЯКА

нашему Владыцѣ, Преосвященному Епископу Тихону.

Сердечно дякуемъ Вашему Преосвященству за трудъ и велику ласку, котору выте намъ преуказали 1—4 Мая, въ котрыхъ то дняхъ малисьмо честь витати Васъ, такъ достойного и великого гостя, въ нашей маленькой парохіи и въ кружку нашихъ Русскихъ братьей. Дякуемъ за грамоту и такъ само засылаемо щире „Боже заплатъ“ за дорогоценный образъ св. Іоанна Крестителя—патрона нашей церкви. — Дуже мы Вамъ вдячни и тѣшимося ласкою, котору выте указали нашо-му священникови черезъ обдарованье его золотымъ крестомъ. Безъ подхлѣбства кажемо, що мы нашего священника, Всеч. о. Ольшевского, полюбили за его труды и науку, въ которой учить насъ любви братней. — Си дни а гостина ся и благо-словенство Твое, Владыко, будутъ намъ памятни...

Слава Вашому Преосвященству, слава Православію, слава цѣлой Америк. Руси! Дай, Боже, щобы вся она познала себе!

Въ имени Парохіи и Комѣтету церкви св. Іоанна Крестителя въ Mayfield, Pa.

А. Шлянта, Секретарь Парохіальный.

## ЗАМѢТКА.

Двадцатый годовою отчетъ съѣзда „Друзей Индійца“ на озерѣ Мохонкъ заключаетъ нѣсколько страницъ, имѣющихъ особый интересъ для всѣхъ русскихъ въ Америкѣ. Докторъ Шелдонъ Джаксонъ, миссіонерствующій въ Аляскѣ и потому часто приходящій въ соприкосновеніе съ православнымъ духовенствомъ этой удаленной страны, говорилъ на этомъ съѣздѣ рѣчь о христіанскомъ дѣлѣ среди Индіанъ и Эскимосовъ, занимающую въ отчетѣ девять страницъ убористой печати, но ни единымъ словомъ не заикнулся о русскихъ миссіяхъ.

Мистеръ Чарльзъ Джонстонъ, глубоко заинтересованный русскимъ дѣломъ въ Америкѣ и слѣдящій за дѣятельностью американскаго русскаго духовенства съ большимъ сочувствіемъ, попросилъ слова и сказалъ:

„Я не вижу на картѣ Аляски, находящейся передъ нами, обозначенія мѣсть, гдѣ дѣло находится въ рукахъ Русской Церкви. Русская Церковь работаетъ въ Аляскѣ уже цѣлое столѣтіе. У меня самое высокое понятіе о величій и человѣчности Россіи. Я знаю лично Епископа Аляски, а также его труды. Я считаю весьма печальнымъ фактомъ, что намъ (сѣбѣ) оставлено такое впечатлѣніе, будто Русская Церковь не трудится тамъ, или уже будто труды ея не заслуживаютъ ободренія“.

На это Докторъ Шелдонъ-Джаксонъ между прочимъ возразилъ: „...Этотъ господинъ говоритъ, что онъ знакомъ съ русскою дѣятельностью въ Аляскѣ. Я надѣюсь, что онъ читалъ отчетъ Народной Переписи Соединенныхъ Штатовъ за 1880, въ которомъ Епископъ Русской Православной церкви, Иннокентій Веніаминовъ (?), человѣкъ замѣчательный, человѣкъ который въ послѣдствіи былъ сдѣланъ Митрополитомъ в сеі Русско-Греческой Церкви (?!), самое высокое положеніе, котораго возможно достигнуть въ этой церкви — написалъ исторію Русскаго занятія Аляски; и болѣе горькаго обличенія русскаго правительства и русской цивилизаціи невозможно найти на страницахъ исторіи, чѣмъ написанное вышнимъ прелатомъ Русской Православной Церкви. Я знаю теперешняго русскаго епископа. Онъ хорошій человѣкъ, самый лучший человѣкъ, который у нихъ былъ за послѣднія двадцать пять лѣтъ. Если онъ останется здѣсь лѣтъ десять, то онъ совершитъ полную перемѣну въ положеніи

русской Православной Церкви среди этихъ народностей!!..

Конечно, намъ, православнымъ русскимъ, пріятно знать, что у иностраннаго миссіонера такое хорошее и справедливое мнѣніе о нашемъ Преосвященномъ Тихонѣ. Но откуда г. Джаксонъ взялъ будто русскій Епископъ Иннокентій, умершій, какъ извѣстно, въ 1879 г. писалъ въ 1880 г. „исторію“ русскаго занятія Аляски, и къ тому-жъ писалъ бы ее для помѣщенія въ Отчетъ Народной переписи Соединенныхъ Штатовъ? Тутъ очевидное искаженіе фактовъ, котораго и слѣдуетъ ожидать отъ человѣка, полагающаго, будто у „всей Русско-Греческой Церкви“ только одинъ Митрополитъ! Г. Джаксонъ, очевидно, не предполагалъ, что кто нибудь возстанетъ на защиту русской миссіи и съ присущей ему беззастѣнчивостью сначала укрывъ правду о заслугахъ Русской Церкви въ Аляскѣ, а послѣ, уличенный въ злостной тенденціи, привралъ по адресу Преосв. Иннокентія.

Уповая на милость и память Божию, русскіе люди въ Америкѣ искренно вѣрятъ, что никогда русская церковь не устанетъ и въ будущемъ усовершенствовать свою миссію здѣсь, но было бы высшей несправедливостью не признавать всего того добра, которое уже сдѣлано и нынѣ дѣлается нашей русской миссіей въ Аляскѣ!..

В. Д.

### Къ юбилею Протоіерея А. Г. Товта.

I.

Письмо Преосвященнаго Николая къ юбиляру.

«Ваше Высокопреподобіе,

Достопочтеннѣйшій о. Протоіерей!

Съ Великимъ Днемъ! Христосъ Воскресе!

Душевно привѣтствуя Васъ съ всерадостнымъ и свѣтлымъ днемъ Христова Воскресенія, вмѣстѣ съ симъ привѣтствую Васъ и съ Вашимъ юбилейнымъ днемъ. И это свѣтло-радостный день въ Вашей жизни!.. Онъ



долженъ усугубиться для Васъ и особою Монаршею милостію,—пожалованьемъ Вамъ *митры*. А Св. Синодъ нашель возможнымъ дать Вамъ еще на перси и св. Владимира, Просвѣтителя Всероссійскаго!.. Поздравляю и съ сими милостіями... Искренно и вседушевно желаю Вамъ много-много лѣтъ утѣшаться сими милостіями Царя Небеснаго и Царя Земнаго!

Припоминаю семилѣтнее совмѣстное служеніе съ Вами въ Америкѣ... Много было скорбей и печалей, но Господь, видимо, споспѣшествовалъ намъ, посѣщая насъ, иногда совершенно и неожиданно, во дни печалей нашихъ, Своими великими и богатыми милостіями. Будемъ же всегда тверды въ нашемъ упованіи и пусть никакая скорбь не смущаетъ насъ въ дѣланіи нашемъ на нивѣ Господней!

Слышно, что врагъ челоуѣковъ опять ополчается на малое стадо наше въ Америкѣ, сѣя плевелы среди пшепицы и посылая самозваныхъ учителей туда, гдѣ ихъ не просятъ... Попуская и *силъ быти*, Господь видимо, испытываетъ юную церковь въ Америкѣ въ я вѣрѣ и въ ея упованіи. Покажите же Вы, и отцы, и братія и сестры, *спру Вашу отъ дѣлъ Вашихъ*... Пусть посящій ями ангела Серафима, но дѣйствующій по духу Веельзевула, отыдетъ съ такимъ же посрамленіемъ отъ моихъ чадъ въ Америкѣ, съ какимъ отошелъ онъ отъ Икупителя нашего во дни Его четыредесятницы въ пустынь...

Господь благодатию Своею да укрѣпнитъ всѣхъ васъ и да сохранитъ всѣхъ въ Божиѣмъ благословеніи!

Съ братскою во Христѣ любовію къ Вамъ всегда  
вашъ богомолецъ

*Николай, Епископъ Тавричскій.*

1903 г. 28 Марта,  
Петербургъ."

## II.

Письмо М. Гамбаля въ „Свѣтъ“.

Roslyn, Wash. 20 Apr. 1903.

Прошу почтенну Редакцію помѣстити въ „Свѣтъ“ сіе мое сердечное поздравленіе высокоуважаемому Вилькессбарскому душпаствору о А. Товту съ днемъ его юбилея. Отецъ Товтъ широко и далеко знаный челоуѣкъ. Онъ правдивый русскій священникъ и широко-русскій патриотъ. Ему всегда на думцѣ русскій народъ и свята его церковь. Намъ всѣмъ, америк. руссинамъ, есть извѣстно, якъ о. Товтъ съ самого своего прѣзду въ Америку не стыдался защищать свою церковь и свой народъ передъ латицскимъ епископомъ въ Миннеаполисѣ, якъ онъ шукалъ, гдѣ бь тутъ въ Америкѣ можно было присоединити къ нашей праудной православной церкви, и якъ онъ и днесъ вѣрно всегда служить твердою основою своему народу, за що вороги всего, що русске, такъ его нецѣвидятъ... Чому жь наши униатски—ради-

кални и нерадикални священники не возьмутъ себѣ прикладъ отъ о. Товта и его примѣрамъ не послѣдуютъ? А то и для нихъ и для народу было бы очень и очень хорошо. Видно каждому наочно, котори добри отцы, а котори обманщики для русскаго народу и запыхачи русина подъ папску туфлю. Чому жь о. Товтъ такъ не робить? Чому то онъ держится своего, а не чужого? Видно, що онъ бы русина за жадиу цѣбу до Риму не запродалъ, якъ то роблять наши други русски священники. И можуть они зробити добро для себе и для своихъ вѣрныхъ поданныхъ, а не хотять. Не знати, яка то ихъ цѣль въ томъ. Чи справдѣ жь они русски отцы, якъ сами себе называютъ, чи гдѣ инде можна ихъ причислити? За русскихъ священниковъ я самъ ихъ не узнавамъ. Хоть я нигде жадныхъ школъ не видѣлъ за моей жизни, ани жадныхъ курсовыхъ наукъ не посѣдалъ, але насколько моими власными очима бачилъ, то могу то смѣло затвердити, що униатски священники не добре народъ провадятъ. А Вамъ, отче духовный Товтъ, отъ мене зо щирого сердца складаю сердечное благодареніе на Вашъ 25-лѣтній юбилей. Приймите его отъ мене яко бѣднаго работника, который Вамъ не мае що много послати, якъ только пожеланіе на многія лѣта жити та щобъ Вы еще до насъ на западну Америку знову прибули и насъ посѣтили и такъ въ русскѣмъ душѣ русиновъ держали, якъ и до теперъ держите.

А въ додатокъ ту подавамъ еще, щобъ отцы униаты не писали даремно въ своихъ газетахъ, що все ту за московски рубли рубли на нихъ пишется. Я есмь уроженецъ изъ села Богущы, повѣту Грибовъ въ Галичинѣ, а николи московского рубли не видѣлъ. Но я видѣлъ исторію Москвы и исторію Руси!.. Сами старайтесь добре робити, то потому будутъ васъ и други хвалити и ваши дѣла величати. Такъ, мои родаки униаты: робить добре—буде добре, а будете робити зле,—буде все зле.

Вашъ родакъ *Михаилъ Гамбаль*.

## З И М А.

(Очеркъ изъ миссіонерскаго быта въ С. Ш. А.).

(Окончаніе).

## III.

2-го Февраля, въ праздникъ Срѣтенія Господня, рано утромъ оная попросили о. Іоанна къ телефону. Мятель стояла не хуже прежней, но священникъ не смущался этимъ, точно чувствую, что его никуда не позовутъ. Такъ и случилось. По телефону заговорилъ тотъ же Иванъ, сооб-

щая, что ребенокъ у него померъ, и что тѣло младенца привезутъ сегодня же въ церковь, дабы огнѣть и предать землѣ. На весь приходъ обслуживало одно кладбище.

Прибыль Иванъ съ гробикомъ въ четыре часа вечера. Сопровождали тѣло Андрей съ своей женой; ни кума, ни кумы, ни кого либо изъ остальной свиты не было. Застучалъ заступъ по сырой землѣ, посыпались на крошечный гробикъ камни и земля, и навѣки закрыли отъ человѣческаго взора одного изъ тѣхъ, кому доступъ въ Царствіе Небесное вѣчно отверзатъ.

— Ну что, Иванъ, спросилъ о. Іоаннъ возвращаясь съ кладбища, какъ твоя жена и дѣти?

— Ничего, панъ превелебный, — лучше ей, только вотъ несчастье Богъ послалъ, — дитя взялъ, и теперь не знаю какъ съ расходами справлюсь.

— А какъ же другіе-то на расходы не жалуются? Многіе изъ краянъ твоихъ даже и деньги имѣютъ.

— Но у меня большое семейство, возразилъ Иванъ, — что ни заработаю, все на семью и пойдетъ.

— Неправда, — возмутился священникъ, — неправда, на пьянство у тебя все идетъ, а не на семью.

— Да много ли я пью, — сталъ сердиться Иванъ, — безъ выпивки тоже вѣдь съ такой тяжелой работой не справишься.

— И это неправда. Вотъ твой шуринокъ Андрей: онъ вѣдь и выпьетъ, но знаетъ мѣру; за то у него и жена и дѣти и одѣты, и обуты, и не голодаютъ. А тамъ, смотришь, и про черный день у него чтонибудь тоже отложено.

Недовольный Иванъ пересталъ слушать и отошелъ отъ священника. Даже и въ эти минуты онъ не могъ побѣдить своей страсти, и, спрятавшись за уголокъ церкви, вытянулъ изъ кармана неразлуч-

ную сткляницу и приложилъ къ горлу.

— Что Андрей, правду ли сказалъ онъ, что сестрѣ твоей лучше?

— Да, отче духовный, лучше стало, теперь и ѣсть понемножку начала.

— Слава Тебѣ, Господи! — восторженно воскликнулъ о. Іоаннъ, радуясь такой новости.

— Отче духовный, вдругъ обратился къ священнику Андрей, гдѣ бы ни встрѣтились вы съ пьяницей, обличайте его безъ милосердія. Они погибаютъ, если никто ихъ не сдерживаетъ. Я увѣренъ, что если бы душепастыри запрещали имъ, не стали бы они такъ пить. А разъ никто имъ не возбраняетъ, то они и пьютъ безъ просыпу.

— А развѣ въ старомъ краѣ, не запрещали священники? Много ли это пользы принесло?

— Ну, тамъ пользы не приносило по особой причинѣ. Смѣю ли я высказать вамъ, отче, ее?

— Конечно, долженъ же я знать въ чемъ дѣло!

Андрей пристально посмотрѣлъ на своего духовника и съ полной откровенностью началъ рассказывать.

— Тому та причина, началъ онъ, что сами же духовные пастыри идутъ противъ себя. Въ церкви кричатъ народу: „не пейте, люди, въ пьянствѣ есть блудъ“, — а потомъ сами же ихъ угощаютъ за то, что они имъ поле распашутъ, да хлѣбъ соберутъ. Или еще хуже: въ воскресенье, или праздникъ какой, послѣ проповѣди о пьянствѣ устраиваютъ балъ панамъ велькоможнымъ и своимъ собратьямъ по служенію, призовутъ музыкантовъ, напьются, снимутъ реверенды, запляшутъ... А народъ все видитъ и перенимаетъ, думая, что это все хорошо. Господь ихъ прости, — я не хочу осуждать ихъ, — я самъ человѣкъ грѣшный, но это правда. А если бы они — что проповѣдуютъ, то и испол-



няли, вышло бы совсѣмъ другое. Разсказывалъ мнѣ отецъ мой, что его односельчане имѣли добраго духовника, который и самъ не пилъ, и другихъ отводилъ отъ пьянства. Жиду стало тяжело, потому что некому стало продавать палюнку. Жидовка ужъ и по домамъ разносила и даромъ раздавала для заманки, но никто не бралъ, и жидъ съ жиденятами принужденъ былъ изъ села удирать. Теперь же тотъ священникъ умеръ, и, какъ я слышу, наши люди опять сильно пьютъ, и жидъ назадъ вернулся и большія деньги дѣлаетъ — и христіане ему служатъ и гроши ему носятъ. Развѣ это не горькая исторія и правда?...

О. Іоаннъ внимательно слушалъ Андрея. Въ его душѣ созрѣвало рѣшительное намѣреніе. Онъ точно еще не имѣлъ силы сразу осуществить его, но наконецъ рѣшительно повелъ рукою по воздуху, и попрощавшись съ Андреемъ, направился прямо къ дому. Не говоря ни слова женѣ, онъ подошелъ къ шкафу съ посудой, судорожнымъ движеніемъ открылъ дверцы и, схвативъ бутылку краснаго вина и винные бокалы, вынесъ ихъ изъ комнаты и въ одно мгновеніе обратилъ все въ осколки, приговаривая: если питье это соблазняетъ брата моего, не буду пить его во вѣки, чтобы не соблазнить брата моего!

Жена о. Іоанна не понимала, въ чемъ дѣло.

— Не удивляйся этому, объяснилъ ей мужъ. Я рѣшилъ не пить вовсе вина на будущее время. Ты знаешь, что и раньше я не былъ большимъ охотникомъ до вина, а отнынѣ и вовсе не желаю соблазнять брата моего.

И о. Іоаннъ разсказалъ женѣ всю горестную исторію семейства Ивана, разговоръ съ Андреемъ.

Въ субботу, отходя ко сну, о. Іоаннъ молился болѣе обыкновеннаго. Тоже сдѣлалъ онъ и въ воскресенье утромъ. Видно

было, что онъ къ чему то готовился. Собрался народъ на литургію. Прочиталъ евангеліе о. Іоаннъ и, окинувъ взоромъ своихъ прихожанъ, сталъ ихъ учить, что вѣра безъ дѣлъ мертва есть. Прихожане сразу замѣтили особый тонъ въ поученіи священника и насторожились. Даже и дѣти приумолкли. А о. Іоаннъ просилъ, умолялъ свою паству оставить пьянство какъ нашего злѣйшаго врага и поразмыслить о вредѣ его.

Литургія кончилась. Люди группами выходили изъ церкви, бесѣдуя о необычайной проповѣди своего пастыря.

А о. Іоаннъ, зная хорошо, что такое зло сразу не искоренишь, терпѣливо изо дня въ день только и училъ, что о вредѣ пьянства. Даже въ разговорахъ съ посторонними людьми, онъ говорилъ объ этомъ. Прихожане сначала удивлялись, потомъ, видя, что духовный отецъ ихъ не только учить не пить, но и самъ ничего не пьетъ, стыдились являться къ нему съ виннымъ запахомъ, наконецъ многіе изъ нихъ перестали упиваться, а нашлись и такіе, которые совсѣмъ перестали пить спиртные напитки, хотя такихъ пока еще мало.

Дѣятельность о. Іоанна отразилась и на жизни Ивана. Онъ сначала упорно отказывался принимать какія либо увѣщанія и часто не являлся въ церковь, хотя, по настоянію жены и перешелъ изъ W. въ N. Потомъ, видя, что собутельники покинули его, самъ устыдился и ужъ не такъ сильно пьетъ. Еще много нужно трудиться надъ Иваномъ, чтобы въ душѣ его произвести желанный переворотъ, но о. Іоаннъ не теряетъ надежды видѣть его истиннымъ христіаниномъ. Бѣдная жена Ивана видитъ поворотъ къ лучшему, и со слезами благодаритъ Господа. Вы легко можете ее узнать, — стоитъ только зайти въ N-скую церковь и посмотреть, кто во время службы усерднѣе всѣхъ молится.



5-я Глазная Конвенція Православнаго Общества Взаимопомощи.

Все это замѣчаетъ о. Іоаннъ и еще настойчивѣе продолжаетъ свою работу, надѣясь современемъ отрезвить весь приходъ.

Боже, помоги ему!

### О Т Ч Е Т Ъ

по Православному Обществу Взаимопомощи

съ мѣс. Іюня 1901 р. (съ 4-й Конвенціи) по мѣс. Мая 1903 р. (до 5-й Конвенціи).

Въ составъ Православнаго Общества Взаимопомощи входитъ въ настоящее время 57 братствъ, имѣющихъ въ себѣ 1540 членовъ.

Почетнымъ Предсѣдателемъ Об-ва состоялъ и состоитъ Преосвященнѣйшій Епископъ Тихонъ. На минувшей 4-й Конвенціи выбраны: Предсѣдателемъ Протоіерей Іоаннъ Недзѣльницкій, Вице-предсѣдателемъ Василій Баницкій и Секретаремъ Венедиктъ Туркевичъ, мѣсто ко-

торого, послѣ его отказа, по назначенію Почетнаго Предсѣдателя, занялъ Александръ Кукулевскій. Въ Январѣ сего 1903 р. Протоіерей Іоаннъ Недзѣльницкій по многосложности своихъ служебныхъ обязанностей отказался отъ своей должности, и съ нимъ вышелъ изъ Правленія Общества и Секретарь А. Кукулевскій, получившій новое назначеніе. Ихъ мѣсто заняли, по назначенію Его Преосвященства, настоятель православной церкви въ Чикаго священникъ Іоаннъ Кочуровъ и діаконъ Стригторской церкви Михаилъ Поточный.

Общая сумма прихода Общества за отчетный періодъ выразилась въ крупной суммѣ 24.347 дол. 98 ц. По времени поступления эта сумма распредѣлялась такимъ способомъ:

Съ Іюня 1901 р. по 1 Января 1902 р.	
на приходъ поступило	\$6952.42
Въ 1902 р.	11858.78
Съ 1 Января 1903 р. по 1 Февр. (до сдачи дѣлъ Об-ва старымъ Правленіемъ)	1662.76
Съ 1 Февраля до 5-й Конвенціи	3873.32
Расходъ Об-ва за отчетный періодъ выразился въ	



суммѣ 26,239 дол. 61 ц. Эта сумма распредѣляется такъ:

Съ 1 Юня 1901 р. до 1 Января 1902 р.	
израсходовано	8699.01
Въ 1902 р.	10466.66
Съ 1 Января до 1 Февра. 1903 р.	2518.95
Съ 1 Февра до 5-й Конвенціи	4549.49
Въ распредѣленіи и расходованіи тѣхъ суммъ Правленіе Общества руководилось общими моральными и матеріальными цѣлями Об-ва.	

Такъ, изъ вышеуказанныхъ суммъ Обществомъ израсходовано: на построеніе новыхъ церквей въ Америкѣ

Выдано пособія на «Свѣтъ»	1250.00
На расширеніе типографіи	67.16
На изданіе Календарей	552.26
На изданіе брошуръ	175.—
На помощь Львовскимъ студентамъ въ Галиціи	50.—

Кромѣ того, въ отчетный періодъ выдано 29 полныхъ заповѣдей на сумму 12775.— 15 половиныхъ на сумму 3750.— Оказана помощь 21 больному на сумму 1999.40 Выплачено жалованья Секретарю Правленія 720.— Заплочено за значки Об-ва 393.90 Расходы на 4 Конвенцію Об-ва 625.75 Канцелярскіе и другіе мелкіе расходы 395.09 Такимъ способомъ, весь расходъ Об-ва выражается въ вышеуказанной суммѣ 26239.61

Часть указанной выше кассы Об-ва, именно \$5000 хранится при С.-Американскомъ Духовномъ Правленіи, а остальная сумма находится у Предсѣдателя Об-ва свящ. І. Кочурова въ Чикагскомъ банку.

Сверхъ этой суммы у Предсѣдателя Об-ва есть на рукахъ еще \$190.17 особаго «Рабочаго Фонда», основаннаго щедрымъ даромъ Преосвященнаго Владыки Тихона.

Наконецъ, къ указаннымъ выше суммамъ Об-ва надо причислить еще процентъ, какой даютъ тѣ 5000 дол., которые хранятся при Духовномъ Правленіи. До 1 Мая сл. ст. 1902 р. процентовъ было 230 дол. 10 ц.

## ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

### Высочайшія награды:

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу Синодальнаго Оберъ-Прокурора, согласно опредѣленію Святѣйшаго Синода, въ 6-й день сего мая, Всемилостивѣйше соизволилъ удостоить награжденія за службу по

епархіальному вѣдомству въ Алеутской Епархіи:

а) *орденомъ св. Владимира 4 степени* — гор. Вилкесбарре, Воскресенской церкви протоіерея Алексія Т о в т а; б) *орденомъ св. Анны 3 степени* — гор. Нью-Йорка, Николаевской церкви протоіерея Алексаидіа Х о т о в и ц к а г о и гор. Чикаго, Свято-Троицкой церкви священника Іоанна К о ч у р о в а.

Святѣйшимъ Синодомъ удостоены награжденія за заслуги по духовному вѣдомству ко дню Рожденія Его Императорскаго Величества: а) *саномъ игумена и палицею* — гор. Санъ-Франциско, Свято-Троицкаго собора Іеромонахъ С е в а с т і а н ъ; б) *иперснмъ крестомъ, отъ Святѣйшаго Синода выдаваемымъ* Свято-Владимірской церкви на островѣ Унгѣ священникъ Николай Р ы с е в ѣ; в) *камилавкою* — гор. Санъ-Франциско, Свято-Троицкаго собора священникъ Феодоръ П а ш к о в с к і й; Воскресенской церкви въ селеніи Бѣльковскѣ священникъ Евзимій А л е к с и н ѣ; г) *благословеніемъ Святѣйшаго Синода, съ грамотою* — Михаило-Архангельскаго собора въ гор. Ситхѣ псаломщикъ Андрей К а ш е в а р о в ѣ.

### Н а г р а ж д е н і я:

*Преподано Архипастырское благословеніе съ выдачею грамоты:*

Предсѣдателю Троицкаго Православнаго Братства *Герію Петриалъ* и членамъ того же Братства *Филиппу Гиръ* и *Стефану Фрицу*.

Прихожанину Анзонійской церкви *Василію Шверу*.

### Н а з н а ч е н і я:

Резолюціей Его Преосвященства, отъ 31-го Марта сего года за № 180, *Симеонъ Фрицъ* и. д. псаломщика въ г. Троѣ.

Резолюціей Его Преосвященства, отъ 25-го Апрѣля сего года за № 240, *Михаилъ Бабій* и. д. псаломщика Майфильдской церкви.

**Утвержденія:**

Резолюціей Его Преосвященства, отъ 19-го Апр. сего года за № 216, *Никифоръ Ленязъ* въ должности церковнаго старосты, — а *Михаилъ Фрицко*, *Иванъ Гаврилизъ* и *Василій Тима* въ должности кураторовъ при Чикагской церкви.

**По жертвованіе:**

Пожертвовано Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ Тихономъ, Епископомъ Алеутскимъ и Сѣверо-Американскимъ: 25 долларовъ на построение новаго храма въ Ольдфордъ и 17 дол. 50 ц. на Палестинское Общество и 70 дол. на Русскую церковь въ Нью-Йоркъ.

Поступило въ теченіе Апрѣля м. сбора въ пользу Палестинскаго Общества:

Отъ Каедр. Собора въ С. Франциско	\$8.20
» Гальвестонской церкви	5.00
» Миннеаполиской »	10.48
» Джуновской »	7.65
» Нучекской »	13.—
» Нью-Британской »	3.50
» Скрантонской »	5.75
» С.-Клерской »	6.45
» Майфильдской »	50.—
» Кадіакской »	16 20
» Сиро-Арабской церк. въ Нью-Йоркъ	20.00
» Нью-Йоркской Русской церкви	17.50
» Квихпахской церкви (въ дополненіе къ прошлогоднимъ)	8.—
» Михайло-Редутской (въ дополненіе къ прошлогоднимъ)	0.50

**Присоединеніе:**

Списокъ присоединенныхъ изъ Уніатства причтомъ Канадской миссіи въ теченіе Февраля, Марта и Апрѣля мѣсяцевъ сего года:

Петръ Ивановъ Бандуръ 32 л., жена его Серафима Симеонова 26 л., дочь ихъ Анна 5 л., — Василій Ильичъ Кучерянь 38, жена его Анна Иванова 33, дѣти ихъ Марія 12, Теодоръ 10, Данникія 8. — Екатерина Дмитриева Тома 36, Илія Симеоновъ Маріанчычъ 20, — Илія Ивановичъ Мензанпокъ 40, жена его Евдокія Симеонова 30, дочь ихъ Василисса 8. — Иванъ Николаевъ Вен

никъ 30, дочь его Марія 3. — Алексій Васильевъ Ильковъ 18, Михаилъ Алексѣевъ Сорочакъ 37, дѣти его: Леонтій 6, Марія 4 и Анастасія 3. — Домникія Иванова Фійка 40, дочь ея Серафима 17. — Ксенія Михайлова Головайчукъ 16, Параскева Стефанова Дронюкъ 21, Иванъ Θεодосеевъ Сливинскій 43, жена его Марія Стефанова 35, дѣти ихъ Алексій 15, Димитрій 13, Анча 9, Михаилъ 6 и Рапса 4. — Иванъ Павловъ Бидыкъ 28, жена его Ксенія Θεодорова 26, дѣти ихъ Петръ 3 и Иванъ 2. — Екатерина Васильева Дидыкъ 23, дѣти ея Анна 7 и Марія 5. — Василій Симеоновъ Маріанчычъ 23, Мартинъ Филипповъ Войтовичъ 41, жена его Евдокія Васильева 38, дѣти ихъ Лука 17, Іустинъ 10. — Иванъ Васильевъ Андреевскій 26, жена его Елена Ильина 18, Анастасія Васильева Андреевская 50, Григорій Симеоновъ Самоградъ 43, жена его Евдокія Пантелеймонова 32, дѣти ихъ Симеонъ 13, Андрей 11, Анна 5, Иванъ 3 и Филиппъ 1. Теодоръ Симеоновъ Сохацкій 58, Софія Григорьева Костюкъ 18.

## „Американскій Православный Вѣстникъ.“

на 1903 годъ.

„Russian Orthodox American Messenger“.

Подписка на Амер. Прав. Вѣстникъ принимается въ Америкѣ: Rev. Alexander Hotovitzky, 15 East 97th Street, New York. City. America.

**СОДЕРЖАНІЕ: № 10.** *Отъездъ Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, въ Россію. — И скучно, и грустно. — Лучше ходитъ въ домъ плача, нежели ходишь въ домъ тира. — Еще объ искусствѣ пасти стадо Христово. — Путешествіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона. — Подяка. — Замѣтка. — Къ юбилею Протоіерею А. Г. Говта. — Зима. — Отчетъ Православнаго Общества Взаимопомощи. — Обф. Отдѣлъ.*

Печатать разрешается.

Цензоръ Архимандритъ Рафаилъ.

Редакторъ, Протоіерей А. Хотовицкій.